



第五十八届会议

议程项目 44

和平文化**2003 年 10 月 31 日印度尼西亚常驻联合国代表团临时代办给大会主席的信**

谨代表东南亚国家联盟(东盟)成员国,即文莱达鲁萨兰国、柬埔寨、印度尼西亚、老挝人民民主共和国、马来西亚、缅甸、菲律宾、新加坡、泰国和越南,随函附上:

(a) 第二东盟协约(第二巴厘协约)宣言(见附件一);

(b) 第九届东盟首脑会议和第七届东盟+3 国首脑会议主席向新闻界发表的声明(见附件二)。

如你所知,这些文件都是 2003 年 10 月 7 日和 8 日在印度尼西亚巴厘举行的第九届东盟首脑会议上分发的。

为此,还请将本信及其附件作为大会议程项目 44 项下的文件分发给荷。也可从下列东盟网站查阅报告和文件全文,供参考:<http://www.aseansec.org> 和 <http://www.9aseansummit.com>。

临时代办

大使

雷兹兰·伊沙尔·杰尼埃(签名)



2003 年 10 月 31 日印度尼西亚常驻联合国代表团临时代办给大会主席的信的附件一

第二东盟协约(第二巴厘协约) 宣言

文莱达鲁萨兰国苏丹、柬埔寨王国总理、印度尼西亚共和国总统、老挝人民民主共和国总理、马来西亚总理、缅甸联邦总理、菲律宾共和国总统、新加坡共和国总理、泰国总理和越南社会主义共和国总理：

回顾 1976 年在印度尼西亚巴厘这个历史胜地通过的东盟协约宣言，东南亚国家联盟(东盟)领导人对该区域的总体进展表示满意；

特别注意到 东盟扩展为十个东南亚国家、区域经济一体化在深化以及东南亚之外的国家即将加入《东南亚友好合作条约》(友合条约)；

认识到 需要进一步巩固和加强东盟这个充满活力、富有弹性和具有凝聚力的区域组织为谋取成员国和人民的福祉所取得的成就，并且需要进一步加强东盟的指导方针，走一条各成员国之间更加协调和更加明确的合作道路；

重申 对(1967 年，曼谷)《东盟宣言》、(1971 年，吉隆坡)《和平、自由和中立区宣言》、(1976 年，巴厘)《东南亚友好合作条约》、(1976 年，巴厘)《东盟协约宣言》和(1995 年，曼谷)《东南亚无核武器区条约》所述各项原则的承诺；

认识到 东盟合作的未来受以下文件指导：《东盟 2020 年展望》、(1999-2004 年)《河内行动计划》及其后续行动计划、《东盟一体化倡议》(一体化倡议)和《东盟一体化路线图》(一体化路线图)；

还申明 东盟成员国对于加强该区域的经济和社会稳定和确保和平与渐进的国家发展担负着主要责任，他们决心保证本区域的稳定和安全不受任何形式或方式的外部干涉，以便根据东盟人民的理想和愿望维护其国家利益；

重申 在东盟合作中遵守不干涉和协商一致原则的极端重要性；

重申 《东南亚友好合作条约》(友合条约)是处理东盟国家政府和人民之间关系的有效行为守则；

认识到 可持续经济发展需要有一个以经济合作和政治团结产生的相互利益为强大基础的安全的政治环境；

认识到 东盟各经济体相互依存并且东盟成员国要用“让友邦繁荣”的政策，确保东盟区域的长期活力和繁荣；

重申 必须建立以法规为基础的有助于促进发展的公平多边贸易制度；

重申东盟是东南亚国家的协作组织，通过建立伙伴关系蓬勃发展、彼此关怀，大家结合在一起，承诺实现文化多样性和社会和谐；

特此声明如下：

1. 将建立一个由三大支柱组成的东盟共同体，即相互紧密结合并相互加强的政治和安全合作、经济合作和社会文化合作，以确保本区域的持久和平、稳定和共同繁荣；

2. 东盟将继续努力，确保其成员国之间和人民之间更加密切和相得益彰的一体化，促进区域和平与稳定、安全、发展和繁荣，以便建成一个开放的、富有活力和适应能力的东盟共同体；

3. 东盟将在团结、富有区域适应能力与和谐的环境中，对各东盟成员国的新动态发展作出回应并且迅速有效地迎接以下挑战，即把东盟的文化多样性和不同经济发展水平转化成公平的发展机会和繁荣；

4. 东盟将培养共同的价值观，如协商讨论政治问题和愿意在环境退化、海洋安全合作和加强东盟国家防卫合作等共同关心的问题上分享信息，发展一套社会政治价值观和原则并决心以和平方式解决长期争端；

5. 《东南亚友好合作条约》是主导国家关系的重大行为准则，也是促进本区域和平与稳定的外交文书；

6. 东盟区域论坛继续是加强亚洲太平洋区域政治与安全合作的主要论坛，是建设本区域和平与稳定的关键。东盟将加强其作用，进一步推动东盟区域论坛的合作进入新的阶段，以确保亚洲太平洋区域的安全；

7. 东盟承诺深化和扩大东盟内部的经济一体化和与世界经济的联系，以便通过大胆、实用和统一的战略建立东盟经济共同体；

8. 东盟将进一步依靠东盟+3国进程中获得的动力，通过各个领域更加广泛和深入的合作进一步发挥增效作用；

9. 东盟将通过加强贸易和投资联系以及通过东盟一体化倡议进程和东盟一体化路线图，把握东盟现有倡议和与伙伴一起提出的倡议带来的相得益彰的区域一体化机会；

10. 东盟将继续促进相互关心的社会大家庭并宣传共同的区域特征；

特此通过：

建立一个有活力、有凝聚力、有适应力的一体化东盟共同体的框架；

A. 东盟安全共同体（东安共同体）

1. 东盟安全共同体的构想是把东盟的政治和安全合作推向一个更高的水平，以确保该区域国家相互之间和与整个世界在一个公正、民主与和谐的环境中和平共处。东盟安全共同体成员国应完全采用和平过程解决区域内部的分歧并认为它们的安全在根本上是相互交织的，因地理位置、共同的远景和目标而连结在一起。

2. 东盟安全共同体承认成员国采取各自外交政策和防卫安排的主权，并考虑到政治、经济和社会现实中的相互密切联系，赞成全面安全原则具有与《东盟2020年展望》相一致的政治、经济、社会和文化的广泛内容，而不仅仅是一个防卫条约、军事联盟或联合外交政策。

3. 东盟将继续促进区域团结和合作。各成员国应行使其领导国家生存的权利，在国内事务中不受外部干涉。

4. 东盟安全共同体将遵守《联合国宪章》和国际法的其他原则并坚持东盟的不干涉、以共识作出决策、国家和区域具有适应能力、尊重国家主权、放弃使用或威胁使用武力与和平解决分歧和争端等原则。

5. 海洋问题是跨界性质的问题，因此必须以整体、综合和全面的方式从区域角度加以解决。东盟成员国之间的海洋合作将有助于东盟安全共同体的发展。

6. 现有的东盟政治文书，如《东南亚和平、自由和中立区宣言》、《东南亚友好合作条约》和《东南亚无核武器区条约》将在建立信任措施、预防性外交和解决冲突方式等方面继续发挥关键作用。

7. 《东南亚友好合作条约》高级理事会将是东盟安全共同体的重要组成部分，因为它反映了东盟将和平解决一切分歧、争端和冲突的承诺。

8. 东盟安全共同体将协助进一步促进亚洲及太平洋更广泛区域的和平与安全并反映出东盟决心以各方合适的步伐向前进。在这方面，东盟区域论坛将以东盟为主要推动力继续作为区域安全对话的主要论坛。

9. 东盟安全共同体开放的、是外向型的，它积极地促使东盟的朋友和对话伙伴进行参与，以促进本区域的和平与稳定并且用东盟区域论坛推动东盟及其朋友与伙伴在区域安全问题上的协商和合作。

10. 东盟安全共同体将充分利用东盟现有的机构和机制，以便加强国家和区域反恐怖主义、打击毒品贩运、人口贩运和其他跨国犯罪活动的的能力，将努力确保东南亚区域没有任何大规模毁灭性武器。它将使东盟能够增强作为东盟区域论坛主要推动力的能力和责任。

11. 东盟安全共同体将探索与联合国以及其他国际机构和区域机构在维护国际和平与安全方面加强合作的途径。

12. 东盟将探索加强安全的创新方式并建立东盟安全共同体的模式，其中除其他外包括以下内容：制订准则、防止冲突、解决冲突的方式和冲突后和平建设。

B. 东盟经济共同体(东经共同体)

1. 成立东盟经济共同体是为了实现《东盟 2020 年展望》所述的经济一体化的最终目标，即在 2020 年建立一个稳定、繁荣和具有高度竞争力的东盟经济区域，其中货物、服务和投资自由流动、资本更加自由流动、经济公平发展、贫穷和社会经济不平衡减少。

2. 东盟经济共同体以东盟成员国的利益聚合为基础，通过现有和新的有明确时限的主动行动加强和扩大经济一体化工作。

3. 东盟经济共同体将把东盟建成一个统一市场和生产基地，把作为本区域特征的多样性转化成商业上互补的机会，把东盟变成全球供应链上更有活力和更强大的一环。东盟的战略将包括东盟一体化和提高东盟的经济竞争力。在建立东盟经济共同体的过程中，东盟除其他外将建立新的机制和采取新的措施，加强现有经济主动执行的执行工作，包括东盟自由贸易区（东盟贸易区）、东盟服务问题框架协议（东盟服务协定）和东盟投资区（东盟投资区）；在优先领域加速区域一体化工作；便利商业人员、技术工人和精英人才的流动；并加强东盟的组织机制，包括改进现有的东盟解决争端机制，确保任何经济争端迅速得到有法律约束力的解决办法。作为实现东盟经济共同体的第一步，东盟将实施附件所述的东盟经济一体化高级工作组的建议。

4. 东盟经济共同体将确保东盟一体化的深入和扩大将伴随着经济和合作的合作，以便通过东盟一体化倡议和东盟一体化路线图，消除柬埔寨、老挝人民民主共和国、缅甸和越南的发展差距并加速其经济一体化工作，以便分享东盟一体化的收益并使东盟所有成员国能够步伐一致地向前迈进。

5. 实现充分一体化的经济共同体需要实施自由化和合作的措施。需要加强其他领域的合作和一体化的活动。除其他外，它们包括人力资源开发和能力建设；承认教育资格；加强宏观经济和金融政策的协商；贸易融资措施；加强基础设施和通信联系；通过电子东盟（e-ASEAN）开发电子交易；实现整个区域的工业一体化以促进区域承包并且加强私营部门的参与。

C. 东盟社会-文化共同体(东盟社文共同体)

1. 东盟社会-文化共同体与《东盟 2020 年展望》确定的目标相一致，设想东南亚是一个以伙伴关系结合在一起的相互关心的社会大家庭。

2. 按照 1976 年《东盟协约宣言》制定的行动纲领，东盟社文共同体将促进社会发展的合作，以期提高处境不利群体和农村人口的生活水准并努力促使社会各阶层，特别是妇女、青年和当地社区的积极参与。

3. 东盟将向基础教育和高等教育、培训、科学和技术发展、创造就业和社会保护等方面投入更多的资源，确保劳动力做好经济一体化的准备并从中受益。开发和加强人力资源是创造就业、减少贫穷和社会经济不平衡以及确保公平合理的经济增长的关键战略。东盟将继续进行目前的努力，促进区域流动性、专业证书和专门人才的相互承认和技能发展。

4. 东盟将在公共卫生，包括预防和控制艾滋病毒/艾滋病和严重急性呼吸系统综合症等传染病方面进一步加强合作并支持联合区域行动，增加人们获得负担得起的药物的机会。控制贫穷和疾病以及保证东盟人民得到适当保健就能够提高共同体的安全。

5. 东盟社文共同体将在东盟学者、作家、艺术家和媒体工作者之间培养专才和促进互动作用，以便帮助保护和促进东盟多种多样的文化遗产、培养区域特征和提高人们对东盟的认识。

6. 东盟社文共同体将加强合作，以解决本区域的人口增长、失业、环境退化、跨界污染以及灾害管理等问题，从而使每个成员国都能充分挖掘发展潜力并加强东盟的互助精神。

特此向东盟人民表明我们实现东盟共同体的决心和承诺，为此目的把执行本宣言的任务交给有关部长。

二零零三年十月七日在印度尼西亚巴厘签署。

文莱达鲁萨兰国

文莱达鲁萨兰国苏丹

哈吉·哈桑纳尔·博尔基亚 (签名)

柬埔寨王国

总理

云升亲王 (签名)

印度尼西亚共和国

总统

梅加瓦蒂·苏加诺普特丽 (签名)

老挝人民民主共和国

总理

本扬·沃拉吉 (签名)

马来西亚

总理

马哈蒂尔·本·穆罕默德博士 (签名)

缅甸联邦

总理

钦纽将军 (签名)

菲律宾共和国

总统

格洛丽亚·马卡帕加尔-阿罗约 (签名)

新加坡共和国

总理

吴作栋 (签名)

泰国

总理

塔信·钦那瓦 (签名)

越南社会主义共和国

总理

潘文凯 (签名)

2003 年 10 月 31 日印度尼西亚常驻联合国代表团临时代办给大会主席的信的附件二

2003 年 10 月 7 日在印度尼西亚巴厘举行的第九届东盟首脑会议和第七届东盟+3 国首脑会议主席向新闻界发表的声明

1. 继昨天进行的工作晚餐后，东盟领导人今天早上举行了一次很有成效的会议。这是我们自 1976 年以来举行的第九次首脑会议。随后，我们会晤了来自中国、日本、大韩民国的领导人，会晤期间我们进行了很有成果的讨论。这是自 1997 年以来我们的第七次“东盟+3 国”首脑会议。
2. 我们注意到了这次首脑会议的及时性，我们的区域正面临到全球层面的基本变化。针对这些变化以及今后的挑战，我们强调必须使为实现《东盟 2020 年展望》各项目标所作的努力与实现《千年发展目标》的努力，和同实行国家发展议程的努力达到更高程度的一致性。
3. 在东盟首脑会议期间，我们讨论了所有成员共同关切的问题，包括政治和经济发展，尤其是朝鲜半岛的最新局势、恐怖主义方面的最新发展和伊拉克和中东问题。东盟领导人还承诺在 2020 年以前实现《第二东盟协约（第二巴厘协约）宣言》中所体现的、建立在“东盟安全共同体”、“东盟经济共同体”和“东盟社会文化共同体”这三条支柱之上的东盟共同体。
4. 在东盟+3 国首脑会议上，我们承诺加强我们同中国、日本和大韩民国之间的联系和伙伴关系，并通过互利的贸易和投资合作，使这方面的努力符合我们加强东盟竞争力的战略。

《第二东盟协约（第二巴厘协约）宣言》

5. 在东盟首脑会议的讨论中，我们很高兴地注意到自从 1976 年在印度尼西亚巴厘这一历史地点发表《东盟协约宣言》以来东盟所取得的发展和进展。我们很高兴地注意到，中国和印度加入了《东南亚友好合作条约》（友合条约）。我们赞赏地注意到，某些对话伙伴打算加入该《条约》。我们鼓励其它的国家，尤其是我们的对话伙伴这样做。
6. 我们充分地认识到，需要进一步巩固和加强东盟作为一个有活力、有适应力、有凝聚力的、为其人们的福利而努力的一个区域联盟所取得的成果。我们还声明，需要进一步加强各项准则，以期在实现《东盟 2020 年展望》、《河内行动计划（1999-2004）》以后的各项行动计划、东盟一体化倡议、和东盟一体化路线图等方面走上一条一致而明确的东盟合作道路。

7. 我们还很高兴地注意到，东南亚区域内区域经济一体化的程度正在加深。我们重申，我们的主要责任是加强区域内的经济和社会稳定，确保各国和平进步发展。我们重申，我们决心按照我们各国人民的理想和愿望，保护我们区域的稳定和安全，不受任何方式和形式的外来干涉的影响。为了使我们区域的经济得到可持续的发展，我们重申，我们需要有一个建立在经济合作产生的互利关系的强大的基础上的安全政治环境。在这方面，我们重申，东盟正在设想把《友合条约》变成成为处理各国间关系方面的一个能充分发挥作用和有效的行为守则。

8. 我们还重申，我们决心扩大东盟经济同世界经济的联系，包括通过东盟+3国过程，通过采取一个大胆的、实际的和统一的战略，实现东盟经济共同体。

东盟共同体

9. 在第九届东盟首脑会议上，我们通过了《第二东盟协约（第二巴厘协约）宣言》，重申东盟是一个东南亚国家的协作组织，通过建立伙伴关系、蓬勃发展、彼此关怀，大家结合在一起。

10. 我们同意建立东盟共同体，支持它的三根支柱是“政治和安全合作”、“经济合作”和“社会文化合作”。这些努力将是同实现和平、稳定和繁荣的努力密切相连的，并彼此加强。我们同意，通过这一努力，我们的成员国之间和我们的人民之间将实现更加密切的、更加相得益彰的一体化。我们还同意继续努力，促进区域和平与稳定、安全、发展和繁荣，以期实现一个有活力的、有适应力的东盟共同体。为此，我们通过了以下框架，通过东盟安全共同体、方面经济共同体、和东盟社会文化共同体来实现这个东盟共同体。我们同意由我们的部长们来执行《第二东盟协约宣言》。

东盟安全共同体（东安共同体）

11. 我们设想到，东盟安全共同体将把东盟的政治和安全合作推向一个更高的水平，并将确保东盟各成员彼此之间和与整个世界在一个公正、民主与和谐的环境中和平共处。

12. 我们还商定，东盟安全共同体成员将完全依靠和平的手段解决各项区域内的分歧，并认为它们的安全基本上是彼此相连的，它们因地理位置、共同的愿景和目标而连结在一起。东盟安全共同体确认各成员国有追求各自的外交政策和防卫安排的主权，并考虑到政治、经济和社会现实间的强大相互联系，赞成全面安全原则具有与《东盟 2020 展望》相一致的广泛政治、经济、社会和文化层面，而不是一项防卫条约、军事联盟或一项共同的外交政策。

13. 我们强调，东盟安全共同体应充分利用东盟内现有的各种机构和机制，以期加强打击恐怖主义和其它跨国罪行的国家和区域能力；并应做出努力以确保东南

亚区域内没有任何大规模毁灭性武器。应使东盟表现出它有作为东盟区域论坛的主要推动力的更大能力和责任。

14. 我们强调，东南亚友好合作条约高级理事会将成为东盟安全共同体的主要工具，因为它反映了东盟将和平解决一切分歧、争端和冲突的承诺。

15. 我们认识到，海洋问题是跨界性质的问题，因此应该以整体、综合和全面的方式从区域角度予以解决。为此，我们强调需要建立一个东盟海洋论坛。我们同意，在东盟内进行海洋合作对发展东盟安全共同体是有帮助的。

16. 我们决定探索加强我们的安全的创新方式，为东盟安全共同体建立模式，它们将包括以下要素：制定准则、防止冲突、冲突的解决办法、和冲突后的和平建设。在这方面，我们批准了我们的官员提出的建议，即请印度尼西亚拟订建立东盟安全共同体的行动计划，并就此向将于 2004 年在雅加达举行的第 37 届东盟部长级会议提出报告，该行动计划将是《第二巴厘协约》的一个组成部分，因此将成为《第二巴厘协约》的一个附件。

东盟经济共同体（东经共同体）

17. 我们同意，东盟经济共同体将提升东盟的竞争力，改善东盟的投资环境和缩小东盟成员国之间的发展差距。我们强调，东盟经济共同体将实现《东盟 2020 年展望》所述经济一体化的最终目标。

18. 我们注意到，我们的部长们已经审议了东盟经济共同体的构想，我们同意建立东盟经济共同体，以期按照《东盟一体化路线图》和《2020 年展望》勾勒出的目标，实现更深入的区域经济一体化。我们进一步的注意到，东盟经济共同体的特征将是单一的市场和生产基地，货物、服务、投资和劳动力自由流通，资本能更自由的流通。

19. 我们认识到，实现充分一体化的经济共同体需要采取自由化与合作的两方面措施。需要扩大其它领域的合作和一体化活动。这方面除其它外包括：人力资源开发和能力建设；承认教育资格；就宏观经济和金融政策进行更密切的磋商；贸易融资措施；增强基础设施和通信联系；通过电子东盟（e-ASEAN）发展电子交易；实现整个区域的工业一体化以促进区域承包；和扩大私营部门的参与。

20. 领导们就提前东盟经济共同体的截至日期的可能性以及就除了现有的“东盟—x”方式外对东盟经济一体化采取“2+x”方式的构想交换了意见。按照 2+x 办法的提议，两个就特定部门可以进行合作的国家可以先行展开合作。为了进一步推动东盟的一体化，每一个成员国应指定一个部长作为东盟经济一体化的国家联络人。

21. 为实现一体化的东盟共同体，我们通过了东盟经济一体化高级别工作组的建议所扼要说明的逐步办法，并将其作为《第二巴厘协约》的一个附件。

东盟社会文化共同体（东盟社文共同体）

22. 我们设想建立一个与《东盟 2020 年展望》所载目标相配合的东盟社会文化共同体，通过伙伴关系，形成一个彼此关怀的社会的大家庭。通过东盟社会文化共同体，我们可以促进社会和农村人口的合作，同时，设法让社会各个阶层，包括妇女、青年和社区团体积极参与。东盟社会文化共同体将加强合作，解决同人口增长、教育、失业、预防诸如艾滋病毒/艾滋病和严重急性呼吸系统综合症等传染病、环境退化和越界污染等相关的问题。在此方面，我们支持我们官员的建议，即请菲律宾拟订建立东盟社会文化共同体行动计划，并就此向将于 2004 年在雅加达举行的第 37 届东盟部长级会议提出报告，然后由 2004 年在万象举行的第 10 届东盟首脑会议认可。行动计划是《第二巴厘协约》的一个组成部分，因此它将成为《第二巴厘协约》的一个附件。

区域和国际政治和经济问题

23. 我们坚决同意继续采取和发展我们于 2001 年在文莱达鲁萨兰国通过的《东盟反恐怖主义联合行动宣言》扼要提出的具体措施。我们决心集体地和个别地加强努力，在我们之间和同国际社会实施切合实际的合作措施。

24. 我们重申，我们决心共同努力，减轻恐怖主义份子对东盟国家的攻击所造成的负面影响，并促请国际社会协助我们展开这些努力。我们承诺确保我们社会的安全与和谐，确保我们的人民和在我们的国家和区域访问或居住的其他人的安全。

25. 各国领导们欢迎缅甸最近的积极发展，以及该国政府承诺通过对话与和解，实现向民主的过渡。缅甸总理扼要说明的路线图将涉及缅甸社会的各个层面，那是一个实际的做法，值得我们理解和支持。领导们还同意，制裁对于促进和平与安定并没有帮助，而和平与安定正是民主能够生根所必不可少的。

26. 我们注意到，目前伊拉克和中东的发展仍然十分令人关切。关于战后的伊拉克局势，我们重申我们的立场，即联合国必须按照伊拉克人民的愿望和联合国对于维持国际和平与安全的责任，在伊拉克重建和恢复的工作中继续发挥主要作用。

27. 东盟领导人重申他们支持和平路线图倡议，以结束中东的暴力，在正义的基础上取得持久的和平，而这将导致建立一个可行的巴勒斯坦国。我们重申在该区域内的所有国家都有在公认和安全的边界内和平共存的权利。

其它事项

28. 我们注意到需要有一个全面的办法和更好的跨部门协调来改善各项东盟机制和进程，并从而确保各项决定得到有效执行。在此方面，我们强调，需要恢复

联合部长级会议，它将成为一个过滤机制，让我们能够把精力集中在大家共同关切的最重要的问题上。

29. 我们重申我们于 2003 年 4 月就严重急性呼吸系统综合症举行的东盟+中国首脑会议上做出的决定，并由我们的卫生部长们及时采取他们在 2003 年 6 月的会议上决定的后续行动。我们强调需要进一步加强卫生和其它相关机构间的合作，促进和便利信息的交流和分享，以及加强预警系统，处理和预防严重急性呼吸系统综合症和其它传染疾病的蔓延。

30. 我们同意继续支持东盟商业咨询理事会发挥作用，作为提高私营部门对东盟经济政策讨论的参与的全面战略的一个关键部分。我们注意到，该理事会建议应加强东盟各公司，尤其是中小企业在全球市场上的竞争力，特别是在旅游业和农业等领域。为此，我们强调私营部门应同相关的政府机构在执行各项建议方面进行更密切的协调。

深化同东亚的合作

31. 我们同我们中国、日本和大韩民国的同僚们就区域和国际政治、安全和经济问题举行了讨论。我们还巩固和重申了我们同中国、日本和大韩民国的合作与伙伴关系。

32. 东盟+3 国的领导们对最近在雅加达和联合国在伊拉克的总部发生的恐怖攻击表示关切。我们重申我们决心加紧努力，在东亚打击恐怖主义，我们决心支持全球打击恐怖主义的努力。

33. 东盟+3 国领导们欢迎并坚决支持《第二巴厘协约》的通过。

34. 我们就朝鲜半岛的局势交换了意见，并重申我们决心通过对话，和平解决朝鲜半岛面临的核问题。我们欢迎召开六方会谈，认为那是朝着那个方向的一个积极步骤，我们将共同努力，维持朝鲜半岛的和平与安全。

35. 我们赞同执行东亚研究组的最后报告的短期措施的战略。我们指出，该战略将确保各项措施得到效果好的、效率高的和系统化的执行。我们欢迎由日本首相提出的东盟+3 国研究组关于推动和促进人员交流和人力资源发展的报告，并赞赏在执行该研究组建议的短期措施方面所采取的主动行动。我们讨论了在东盟+3 国合作的框架内推进东亚发展倡议的问题。

36. 我们还试探了诸如研究东亚自由贸易区的可行性等新的构想。

37. 最后，我们承诺维持东盟+3 国进程，以期通过更广泛和更深入的合作实现更大的协同作用。